

INSTRUCTION MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG

Modell-Nr.QT-U701

Art.-Nr.: 10602821



- DE** ÜBER USB AUFLADBAR KLAPPBARER VENTILATOR
- CZ** USB NABÍJECÍ SKLÁDACÍ VENTILÁTOR
- FR** VENTILATEUR PLIABLE RECHARGEABLE PAR USB
- IT** VENTILATORE USB PIEGHEVOLE RICARICABILE
- NL** USB-OPLAADBARE OPVOUWBARE VENTILATOR
- RO** VENTILATOR PLIABIL REÎNCĂRCABIL PRIN USB
- SK** USB NABÍJACÍ SKLADACÍ VENTILÁTOR
- SE** LADDNINGSBAR VIA USB VIKBAR FLÄKT
- EN** USB RECHARGEABLE FOLDING FAN

- DE BEDIENUNGSNALEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN
- CZ PŘEČTENÍ A ULOŽENÍ UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČKY
- FR LIRE ET RANGER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS
- IT LEGGERE E CONSERVARE IL MANUALE DI ISTRUZIONI
- NL LEES EN BEWAAR DE GEBRUIKERSHANDLEIDING
- RO CITIREA ȘI PĂSTRAREA MANUALULUI DE UTILIZARE
- SK PREČÍTANIE A USKLADNENIE POUŽÍVATEĽSKÉHO NÁVODU
- SE LÄSA OCH FÖRVARA BRUKSANVISNINGEN
- EN READING AND STORING THE USER MANUAL



Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt kommen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen sorgfältig auf. Achten Sie darauf, das Bedienungsanleitung bei der Weitergabe an Dritte ebenfalls auszuhändigen.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

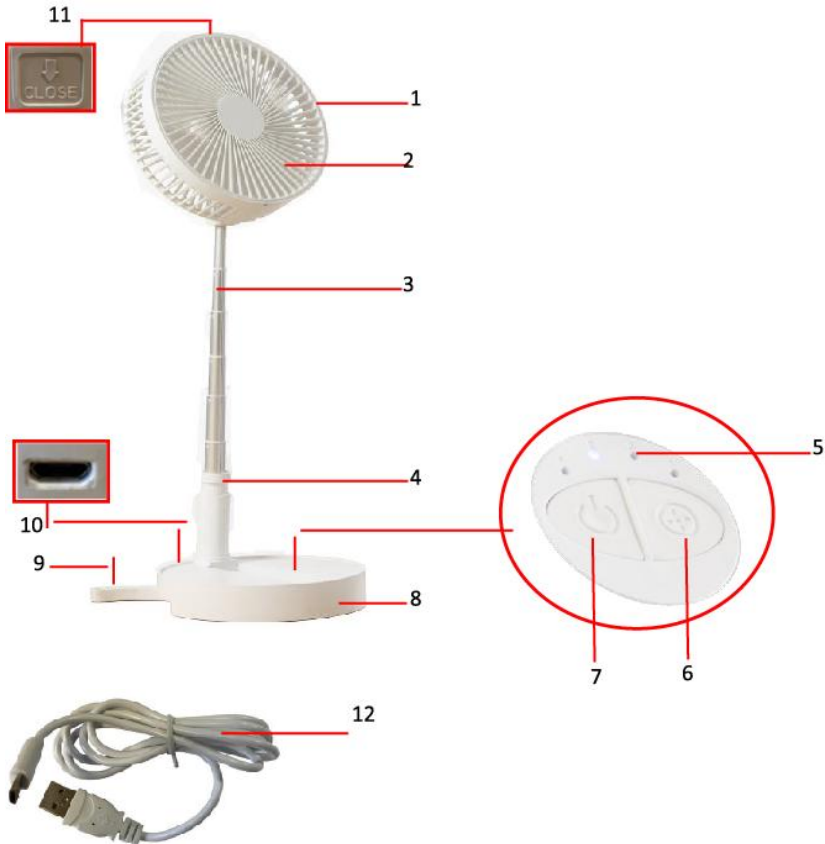
Der Hersteller oder Verkäufer haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind.

1. Lesen und machen Sie sich vor dem Gebrauch dieses klappbaren USB-Ventilators mit allen Anleitungen vertraut.

2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und über die daraus resultierenden Gefahren unterrichtet sind. Kindern ist das Spielen mit dem Gerät zu untersagen. Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
3. Bei der Benutzung dieses Geräts in der Nähe von Kindern ist eine strikte Überwachung erforderlich.
4. Lassen Sie das Gerät niemals in der Reichweite von Kindern.
5. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden durchgehend beaufsichtigt.
6. Tauchen Sie das Gerät oder sein Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
7. Verwenden Sie das Gerät immer auf einer festen, ebenen Fläche.
8. Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien.
9. Reparaturen an elektrischen Geräten müssen von qualifizierten Elektrikern vorgenommen werden. Unsachgemäße Reparaturen können eine ernste Gefahr für den Benutzer darstellen.
10. Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel, nach einer Fehlfunktion oder nachdem es fallengelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller oder einen entsprechend qualifizierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
12. Verwenden Sie für dieses Gerät keine anderen als die vom Händler gelieferten oder empfohlenen Zubehörteile.
13. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
14. Stecken Sie keine Gegenstände (einschließlich Finger) durch das Ventilatorgitter oder in Öffnungen, da dies zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen kann.
15. Tragen Sie diesen Ventilator niemals am Kabel. Fassen Sie am Stecker an, wenn Sie das Kabel aus der USB-Buchse ziehen, nicht am Kabel.

Beschreibung der Teile



- 1. Schutzgitter
- 2. Ventilatorflügel
- 3. Teleskopstange
- 4. Verriegelung
- 5. Ventilatordrehzahl-/Betriebsanzeige
- 6. Ventilatordrehzahl-Taste
- 7. Ein-/Aus-Taste
- 8. Ventilatorsockel
- 9. Stützfüße
- 10. USB-Ladeanschluss
- 11. Schließen-Markierung
- 12. USB-Ladekabel

Erstmaliger Gebrauch des klappbaren Ventilators

Stellen Sie den Ventilator an die gewünschte Stelle, und stellen Sie sicher, dass er auf einer ebenen Fläche steht. Wenn der Ventilator zusammengeklappt ist, ziehen Sie das **Schutzgitter** (1) von der **Öffnen/Schließen-Markierung** (11) nach oben, um den Ventilator aufzuklappen.



Drücken Sie die **Ventilator-drehzahl-Taste** (6) um den Ventilator **einzuschalten**.

Stellen Sie die Geschwindigkeit auf die gewünschte Stufe 1, 2 oder 3 ein, indem Sie die **Ventilator-drehzahl-Taste** (6) drücken.

Einstellen der Höhe des klappbaren Ventilators

Drehen Sie die **Verriegelung** (4) gegen den Uhrzeigersinn in Richtung des Symbols des Geöffneten Schlosses, wie unten gezeigt.



Fassen Sie unter dem **Schutzgitter** (1) an und ziehen Sie nach oben oder schieben Sie nach unten, um die **Teleskopstange** (3) auf die gewünschte Höhe einzustellen.



Arretieren Sie die **Teleskopstange** (3), indem Sie die **Verriegelung** (4) im Uhrzeigersinn in Richtung des Symbols des Geschlossenen Schlosses drehen, wie unten gezeigt.



Ziehen Sie die **Stützfüße** (9) aus, um den Ventilator zu stabilisieren, insbesondere, wenn die **Teleskopstange** (3) vollständig ausgezogen ist.

Zusammenklappen des Ventilators: Stellen Sie sicher, **dass die Verriegelung** (4) in der **geöffneten Position** ist.

Klappen Sie den Ventilator in seine ursprüngliche Position zusammen.



Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit



Drücken Sie die Ventilatordrehzahl-Taste (6), um die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit auf eine der drei unten beschriebenen Stufen einzustellen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (7), um den Ventilator auszuschalten.



Für Stufe 2 (mittlere Geschwindigkeit) zweimal drücken

Für Stufe 3 (hohe Geschwindigkeit) dreimal drücken

Um auf Stufe 1 (niedrige Geschwindigkeit) zurückzukehren, viermal drücken

HINWEIS:

Stufe 4 zeigt den Ladestand an während des Ladevorgangs über den USB-Ladenanschluss (12) und einen USB-Port an einem Laptop, Computer usw.

Während des Ladevorgangs blinkt die LED periodisch rot. Sie leuchtet stetig rot, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Reinigung und Wartung

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Ventilator nicht mit der USB-Stromquelle verbunden ist.

Wischen Sie den Ventilator mit einem sauberen, weichen und angefeuchteten Tuch sauber.
Tauchen Sie den Ventilator oder sein Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Technische Daten

Art.-Nr.	10602821
Eingangsspannung	5 V DC
Nennleistung	1,5-5 W
Geräuschpegel	30-40 dB
Betriebszeit	4,5~7 Stunden
Ladezeit	7,5 Stunden

Akkudaten

Der Akku ist nicht entnehmbar

Akkumodell: Lithium-Akku 18650

Akkuleistung: 3,7 V, 3600 mAh

Entsorgung des Produkts

Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Bitte recyceln das Gerät dort, wo entsprechende Anlagen vorhanden sind. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung oder dem Händler über das Recycling.





Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud tak neučiníte, může dojít ke zranění osob nebo poškození výrobku.

Tento návod si pečlivě uschovejte pro budoucí použití. Ujistěte se, že uživatelská příručka je přiložena při předávání výrobku jakékoli třetí straně.

Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo osob.

Výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

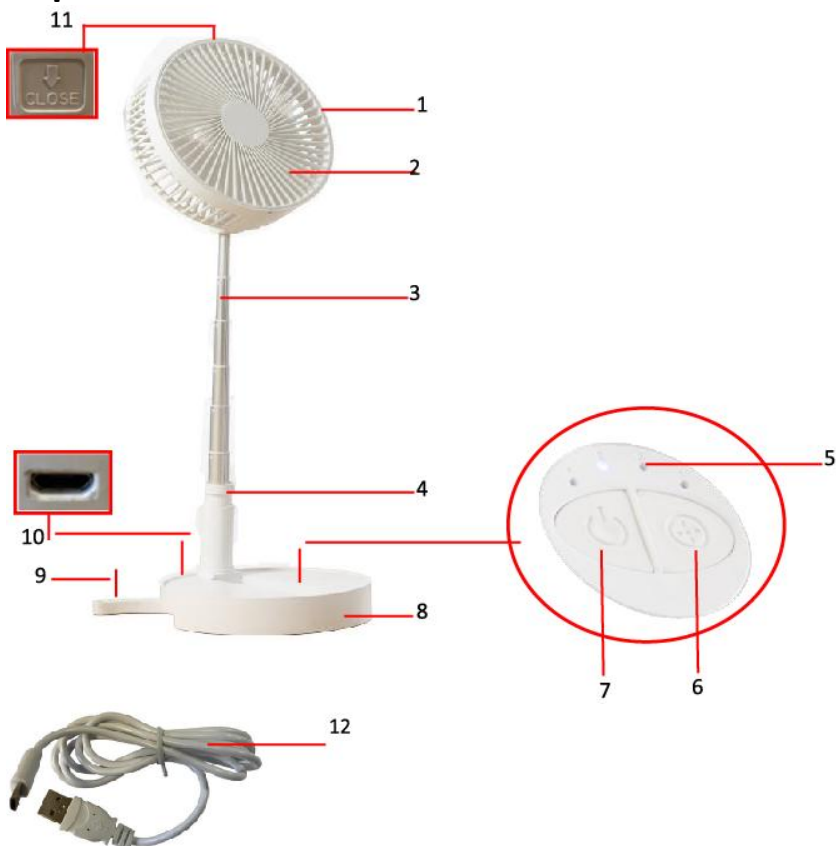
1. Před použitím tohoto USB skládacího ventilátoru si přečtěte a seznamte se se všemi provozními pokyny.
2. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou tyto osoby pod dohledem, nebo byly řádně poučeny ohledně bezpečného použití spotřebiče

a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

3. Při používání tohoto spotřebiče v blízkosti dětí je vyžadován pečlivý dohled.
4. Nikdy nenechávejte tento spotřebič v dosahu dětí.
5. Děti mladší 3 let smí být v blízkosti spotřebiče, pouze pokud jsou pod soustavným dohledem.
6. Neponořujte spotřebič ani jeho kabel do vody nebo jiných kapalin.
7. Tento spotřebič vždy používejte na pevném, rovném povrchu.
8. Spotřebič nikdy nepoužívejte ve venkovních prostorách.
9. Opravy elektrických spotřebičů by měl provádět kvalifikovaný elektrikář. Neodborné opravy mohou uživatele vystavit vážnému riziku.
10. Neprovazujte jakýkoli přístroj s poškozenou šňůrou nebo zástrčkou a pokud přístroj řádně nefunguje, nebo byl jinak poškozen.
11. Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, servisní technik či jiná kvalifikovaná osoba, aby se zamezilo případným rizikům.
12. S tímto spotřebičem nepoužívejte žádné jiné příslušenství nebo nástavce než ty, které dodává nebo doporučuje dodavatel.
13. Nepoužívejte tento spotřebič k jinému než určenému účelu.

14. Nestrkejte žádné předměty (včetně prstů) do mřížky ventilátoru nebo jakýchkoli otvorů, protože by mohlo dojít ke zranění nebo poškození spotřebiče.
15. Nikdy nepřenášejte ventilátor za kabel ani nevytahujte kabel ze zásuvky USB, při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel.

Popis dílů



1. Chráníč ventilátoru
2. Lopatka ventilátoru
3. Teleskopická trubice
4. Uzamykací zařízení
5. Indikátor otáček/výkonu ventilátoru

6. Tlačítko rychlosti ventilátoru
7. Hlavní vypínač
8. Podstavec ventilátoru
9. Nohy
10. Nabíjecí port USB
11. Kontrolka zavření
12. Nabíjecí kabel USB

První použití skládacího ventilátoru

Umístěte ventilátor do požadované polohy a ujistěte se, že je ve vodorovné poloze. Ve složeném stavu vytáhněte **kryt ventilátoru (1)** směrem nahoru od **kontrolky otevření/zavření (11)**, aby se ventilátor otevřel.



Kliknutím na **tlačítko rychlosti ventilátoru (6)** **zapněte** ventilátor.

Upravte rychlost kliknutím na **tlačítko rychlosti ventilátoru (6)** na požadovanou rychlost odstupňovanou od 1,2,3.

Nastavení výšky na skládacím ventilátoru

Otočte **uzamykací zařízení (4)** proti směru hodinových ručiček ve směru symbolu Otevřít zámek, jak je znázorněno níže.



Vytáhněte ze spodní části **krytu ventilátoru (1)** nahoru a nastavte výšku **teleskopické trubky (3)** nahoru a dolů do požadované polohy.



Zajistěte **teleskopickou trubku (3)** skládacího ventilátoru otočením **zajišťovacího zařízení (4)** ve směru hodinových ručiček podle symbolu zavřeného zámku, jak je znázorněno níže.



Vytáhněte **nohy** (9), abyste stabilizovali ventilátor, zvláště když je **teleskopická trubka** (3) zcela vysunutá.

Zavírání skládacího ventilátoru: přesvědčte se, že je **zajištěná poloha** (4) **otevřená**.

Sklopení zpět do původní polohy



Nastavení rychlosti ventilátoru



Stisknutím tlačítka rychlosti ventilátoru (6) vyberte požadovanou rychlost ventilátoru ze 3 níže uvedených nastavení, stisknutím hlavního vypínače (7) ventilátor vypněte.

Stiskněte dvakrát pro výběr pozice 2 (prostřední rychlost)

Stiskněte třikrát pro výběr pozice 3 (vysoká rychlost)

Stiskněte čtyřikrát pro návrat do polohy 1 (nízká rychlost)



POZNÁMKA:

Pozice 4 indikuje stav nabití, při nabíjení obou pomocí USB

Nabíjecí kabel (12) a nabíjecí port USB, jako je notebook, počítač atd.

Během nabíjení bude LED dioda přerušovaně blikat červeně a po plném nabití se změní na nepřerušovanou červenou.

Čištění a údržba

Před čištěním se ujistěte, že ventilátor není připojen ke zdroji USB.

Ventilátor otřete čistým, měkkým vlhkým hadříkem.

Neponořujte ventilátor ani jeho kabel do vody nebo jiné kapaliny.

Technické údaje

Art.-Nr.	10602821
Napájecí napětí Příkon	5 V=
Jmenovitý výkon	1,5 - 5 W
Úroveň hluku	30-40 db
Pracovní čas	4,5 ~ 7 hodin
Doba nabíjení	7,5 hodiny

Údaje o baterii

Baterie není vyjímatelná

Model baterie: Lithiová baterie 18650

Napájení: 3,7 V 3 600 mAh

Likvidace výrobku

Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Recyklujte v nejbližším zařízení. Rady ohledně likvidace vám poskytne místní úřad nebo prodejce.





Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel en accordant une attention particulière aux consignes de sécurité. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou endommager le produit.

Conservez soigneusement ce manuel d'instructions pour y faire référence ultérieurement. Assurez-vous que le manuel utilisateur est inclus lorsque vous transmettez le produit à des tiers.

Utilisez ce produit uniquement de la façon décrite dans ce manuel utilisateur. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels.

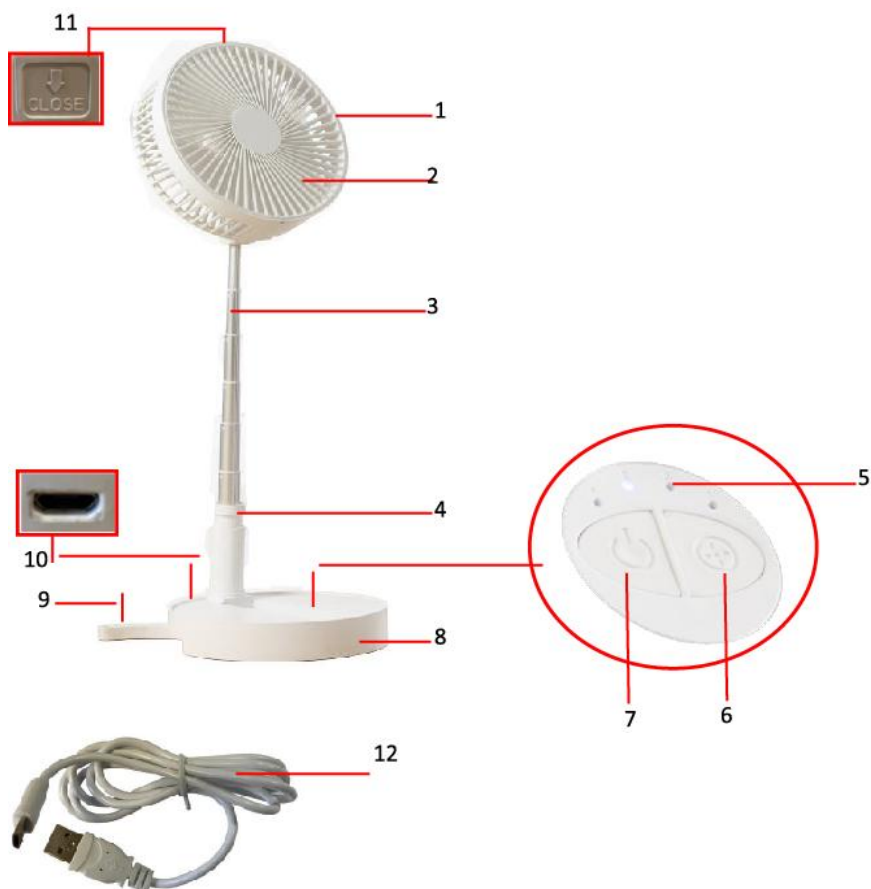
Le fabricant ou le vendeur ne peut pas être tenu responsable des dommages ou des blessures causés par une utilisation incorrecte ou inadéquate.

1. Lisez et familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce ventilateur USB pliable.

2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles bénéficient, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'utilisation de cet appareil à proximité d'enfants.
4. Ne laissez jamais cet appareil à la portée des enfants.
5. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil ou constamment surveillés.
6. L'appareil ou son cordon ne doit pas être immergé dans l'eau ni dans tout autre liquide.
7. Utilisez toujours cet appareil sur une surface solide et plane.
8. N'utilisez jamais l'appareil en extérieur.
9. Les réparations des appareils électriques doivent être réalisées par un électricien qualifié. Des réparations incorrectes peuvent mettre l'utilisateur en danger.
10. N'utilisez pas cet appareil avec une fiche ou un cordon endommagé, après un dysfonctionnement ou après une chute ou un dommage quelconque.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou par un service après-vente qualifié pour éviter tout danger.

12. N'utilisez pas d'accessoires ou d'équipements avec cet appareil autres que ceux fournis ou recommandés par le fournisseur.
13. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. Ne poussez pas d'objets (y compris les doigts) dans la grille du ventilateur ou dans toute autre ouverture, car cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
15. Ne transportez jamais ce ventilateur par le cordon ou ne tirez jamais sur le cordon de la prise USB, saisissez la fiche pour la débrancher, pas le cordon.

Description des pièces



1. Protection du ventilateur
2. Pale du ventilateur
3. Tube télescopique
4. Dispositif de verrouillage
5. Indicateur de vitesse/puissance du ventilateur
6. Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur
7. Bouton d'alimentation
8. Base du ventilateur
9. Pieds
10. Port de charge USB
11. Indicateur de fermeture

12. Câble de charge USB

Première utilisation du ventilateur pliable

Placez le ventilateur dans la position souhaitée, en vous assurant qu'il est à niveau. Lorsqu'il est plié, tirez la **protection du ventilateur** (1) vers le haut à partir de l'**indicateur ouvert/fermé** (11) pour ouvrir le ventilateur.



Appuyez sur le **bouton de réglage de la vitesse du ventilateur** (6) pour **allumer** le ventilateur.

Réglez la vitesse en appuyant sur le **bouton de réglage de la vitesse du ventilateur** (6) à la vitesse souhaitée graduée par 1,2,3.

Réglage de la hauteur du ventilateur pliable

Tournez le **dispositif de verrouillage** (4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en suivant la direction du symbole de verrouillage comme illustré ci-dessous.



Tirez vers le haut depuis le dessous de la **protection du ventilateur** (1) pour régler la hauteur du **tube télescopique** (3) vers le haut et vers le bas à la position souhaitée.



Verrouillez le **tube télescopique** du ventilateur pliant (3) en faisant tourner le **dispositif de verrouillage** (4) dans le sens des aiguilles d'une montre en suivant la direction du symbole de verrouillage fermé, comme illustré ci-dessous.



Tirez les **pieds** (9) pour stabiliser le ventilateur, en particulier lorsque le **tube télescopique** (3) est complètement déployé.

Fermeture du ventilateur pliable : assurez-vous que la **position de verrouillage** (4) est sur **Ouvert**.

Repliez-le dans sa position initiale



Réglages de la vitesse du ventilateur



Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse du ventilateur (6) pour sélectionner la vitesse souhaitée du ventilateur parmi les 3 réglages ci-dessous, appuyez sur le bouton d'alimentation (7) pour éteindre le ventilateur.

Appuyez deux fois pour sélectionner la position 2 (vitesse moyenne)

Appuyez trois fois pour sélectionner la position 3 (vitesse élevée)

Appuyez quatre fois pour retourner à la position 1 (vitesse faible)



REMARQUE :

La position 4 indique l'état de charge, pendant la charge à l'aide du câble de charge USB (12) et d'un port de charge USB tel qu'un ordinateur portable, PC, etc.

Pendant la charge, la LED clignote en rouge par intermittence et passe au rouge fixe lorsque la charge est complète.

Nettoyage et entretien

Assurez-vous que le ventilateur n'est pas connecté à l'alimentation USB avant de le nettoyer.

Essuyez le ventilateur avec un chiffon propre et humide.

L'appareil ou son cordon ne doit pas être immergé dans l'eau ni dans tout autre liquide.

Données techniques

Art.-Nr.	10602821
Tension d'entrée de l'alimentation	5 V CC
Puissance d'alimentation	1,5-5 W
Niveau de bruit	30-40 dB
Durée de fonctionnement	4,5 ~ 7 heures
Durée de charge	7,5 heures

Données de la batterie

La batterie n'est pas amovible

Type de batterie : batterie au lithium 18650

Puissance de la batterie : 3,7 V 3600 mAh

Mise au rebut du produit

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où des installations existent. Vérifiez auprès de vos autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.





Prima di usare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e prestare particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza per evitare il rischio di lesioni personali o danni al prodotto.

Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, allegare anche il manuale di istruzioni.

Usare il prodotto esclusivamente come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e comporta il rischio di danni materiali o lesioni personali.

Il costruttore e il rivenditore declinano ogni responsabilità per danni o lesioni causati da un uso improprio o scorretto.

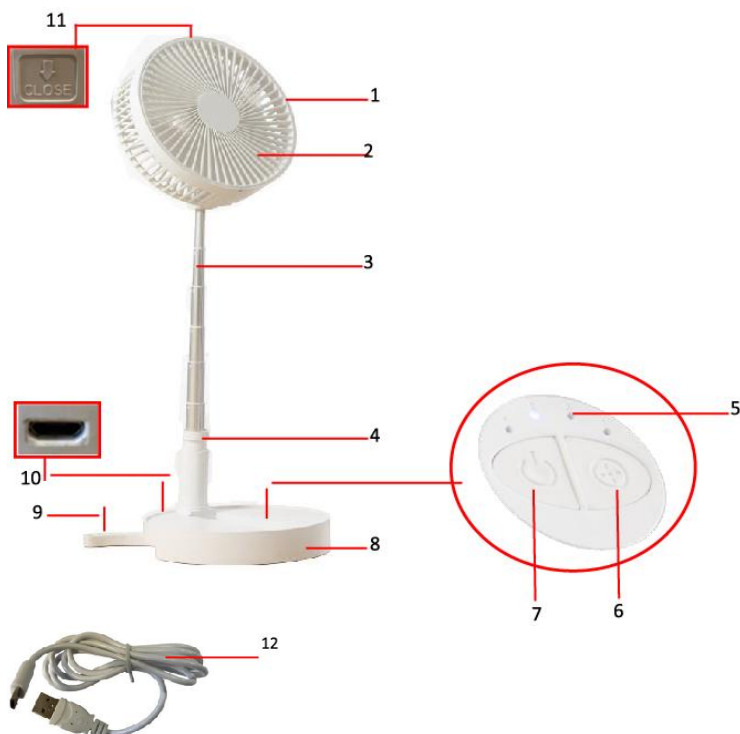
1. Leggere e familiarizzarsi con tutte le istruzioni prima di usare questo ventilatore USB pieghevole.
2. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi

correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

3. Supervisionare l'apparecchio quando è in uso in presenza di bambini.
4. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
5. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza dall'apparecchio o costantemente supervisionati.
6. Non immergere l'apparecchio o il cavo di ricarica in acqua o in altri liquidi.
7. Usare l'apparecchio esclusivamente su superfici solide e a livello.
8. Non usare l'apparecchio all'aperto.
9. Eventuali riparazioni devono essere effettuate da un elettricista qualificato. Una riparazione impropria comporta gravi rischi per l'utente.
10. Non usare l'apparecchio se ha subito cadute o danni di qualsiasi tipo, se presenta malfunzionamenti o se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
11. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o da un centro di assistenza qualificato.
12. Non usare accessori diversi da quelli forniti o raccomandati dal costruttore.
13. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è progettato.

14. Non inserire alcun oggetto (dita incluse) attraverso le griglie o le aperture del ventilatore per evitare il rischio di lesioni o danni all'apparecchio.
15. Non trasportare il ventilatore usando il cavo. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla presa USB, ma afferrare la spina.

Descrizione delle parti



1. Griglia di protezione
2. Ventola
3. Tubo telescopico
4. Dispositivo di bloccaggio
5. Indicatori di velocità/carica
6. Pulsante della velocità

- 7. Pulsante di spegnimento
- 8. Base
- 9. Supporto
- 10. Presa di ricarica USB
- 11. Indicatore di chiusura
- 12. Cavo di ricarica USB

Primo utilizzo

Posizionare il ventilatore nella posizione desiderata e assicurarsi che sia a livello. Per aprire il ventilatore quando è chiuso, tirare la **griglia di protezione** (1) verso l'alto dall'**indicatore di chiusura** (11).



Premere il **pulsante della velocità** (6) per accendere il ventilatore.

Per regolare la velocità, premere ripetutamente il **pulsante della velocità** (6). Sono disponibili tre livelli di velocità.

Regolazione dell'altezza del ventilatore

Ruotare il **dispositivo di bloccaggio** (4) in senso antiorario seguendo la direzione indicata dal simbolo del lucchetto aperto, illustrato di seguito.



Afferrare la parte del **tubo telescopico** (3) sotto la **griglia di protezione** (1) e tirarlo verso l'alto o verso il basso per regolare l'altezza.

Bloccare il **tubo telescopico** (3) ruotando il **dispositivo di bloccaggio** (4) in senso antiorario seguendo la direzione indicata dal simbolo del lucchetto chiuso, illustrato di seguito.



Estrarre il **supporto** (9) per stabilizzare il ventilatore, in particolare quando il **tubo telescopico** (3) è completamente esteso.

Per chiudere il ventilatore, assicurarsi che il **dispositivo di bloccaggio** (4) sia in posizione **aperta**.

Piegare il ventilatore per portarlo nella posizione originale.



Regolazione della velocità



Premere ripetutamente il pulsante della velocità (6) per selezionare la velocità tra i 3 livelli disponibili. Premere il pulsante di spegnimento (7) per spegnere il ventilatore.

Due pressioni: livello di velocità 2 (velocità intermedia)

Tre pressioni: livello di velocità 3 (velocità massima)

Quattro pressioni: livello di velocità 1 (velocità minima)



NOTE

Durante la ricarica, il quarto indicatore luminoso si accenderà.

Per ricaricare il ventilatore, collegare il cavo di ricarica USB (12) a un alimentatore USB, ad esempio la presa di un computer.

L'indicatore luminoso rosso lampeggerà durante la ricarica e rimarrà acceso al termine della ricarica.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire il ventilatore, assicurarsi che il cavo di ricarica USB sia scollegato.

Pulire il ventilatore con un panno pulito, morbido e umido.

Non immergere il ventilatore o il cavo di ricarica in acqua o in altri liquidi.

Specifiche tecniche

Art.-Nr.	10602821
Tensione in ingresso nominale	5 V CC
Potenza nominale	1,5/5 W
Livello di rumorosità	30-40 dB
Autonomia	4,5-7 ore
Tempo di ricarica	7,5 ore

Specifiche della batteria

La batteria non è removibile.

Modello batteria: batteria al litio 18650

Capacità della batteria: 3,7 V 3600 mAh

Smaltimento del prodotto

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclarli presso gli appositi punti di raccolta. Contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.





Lees deze handleiding voor gebruik van dit product aandachtig door en schenk bijzondere aandacht aan de veiligheidsinstructies. Dit niet doen kan leiden tot persoonlijk letsel of beschadiging van het product. Bewaar deze gebruikershandleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging. Geef ook de gebruikershandleiding mee als u het product aan een derde geeft.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Elk ander gebruik wordt als verkeerd beschouwd en kan leiden tot schade aan eigendommen of letsel aan personen.

De fabrikant of verkoper kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel door een ongepast of verkeerd gebruik.

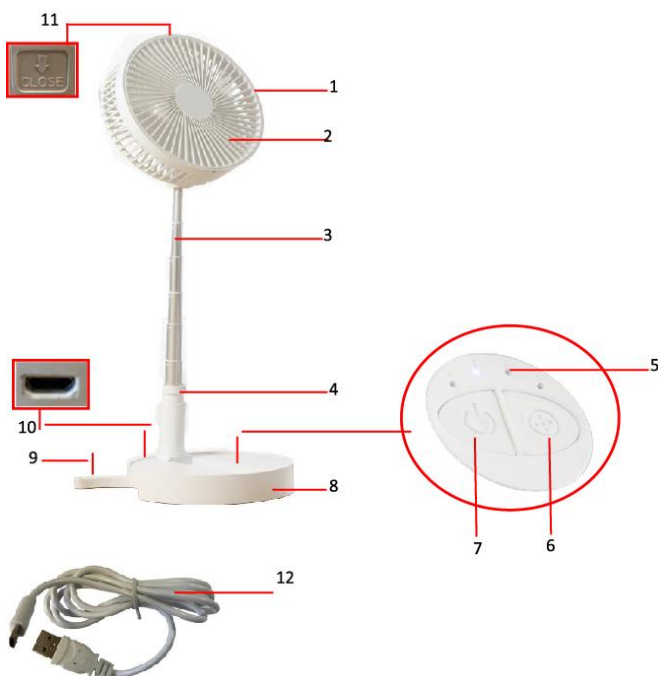
1. Lees en maak uzelf vertrouwd met alle gebruiksinstructies voordat deze opvouwbare USB-ventilator wordt gebruikt.
2. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek

hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.

3. Houd toezicht over de kinderen wanneer dit apparaat in hun nabijheid wordt gebruikt.
4. Laat dit apparaat nooit binnen het bereik van kinderen achter.
5. Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt of houd er continu toezicht op.
6. Dompel het apparaat of het snoer niet in water of een andere vloeistof.
7. Plaats dit apparaat altijd op een stevig en vlak oppervlak.
8. Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
9. Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd. Onjuiste reparaties kunnen ernstig letsel bij de gebruiker veroorzaken.
10. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of na een storing, val of beschadiging van het apparaat.
11. Laat de stroomkabel vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd servicecentrum als deze beschadigd is om elk risico te vermijden.

12. Gebruik alleen de accessoires of opzetstukken die met dit apparaat zijn meegeleverd of door de fabrikant zijn aanbevolen.
13. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bestemd.
14. Steek geen objecten (waaronder vingers) in het ventilatorrooster of een andere opening, dit kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken
15. Draag deze ventilator nooit via het snoer. Ontkoppel het snoer van de USB-aansluiting door aan stekker en niet aan het snoer zelf te trekken.

Beschrijving van de onderdelen



1. Beschermmrooster
2. Ventilatorblad

3. Telescoopbuis
4. Vergrendeling
5. Ventilatorsnelheid-/stroomcontrolelampje
6. Ventilatorsnelheid-knop
7. Aan/uit-knop
8. Voetstuk
9. Poten
10. USB-oplaadaansluiting
11. Open/dicht-indicator
12. USB-oplaadkabel

Ingebruikname van de opvouwbare ventilator

Plaats de ventilator in de gewenste positie op een vlak oppervlak.

Wanneer opgevouwen, trek het **beschermrooster** (1) omhoog vanaf de **Open/Dicht-indicator** (11) om de ventilator te openen.



Klik op de **ventilatorsnelheidsknop** (6) om de ventilator **aan** te zetten.

Regel de snelheid door de **ventilatorsnelheidsknop** (6) naar de gewenste snelheid 1, 2 of 3 te klikken.

De hoogte van de opvouwbare ventilator aanpassen

Draai de **vergrendeling** (4) tegen de klok in naar de richting van het Open slot-symbool, zoals hieronder weergegeven.



Trek omhoog vanaf de onderkant van het **beschermrooster** (1) om de hoogte van de **telescoopbuis** (3) naar boven of onder op de gewenste positie te zetten.



Zet de **telescoopbuis** (3) van de opvouwbare

ventilator vast door de **vergrendeling** (4) met de klok mee te draaien naar de richting van het Gesloten slot-symbool, zoals hieronder weergegeven.



Trek de **poten** (9) uit om de ventilator stabiel te zetten, in het bijzonder wanneer de **telescoopbuis** (3) volledig is uitgetrokken.

De opvouwbare ventilator sluiten: zorg dat de **vergrendeling** (4) **open** is.

Klap dicht naar zijn originele positie



De ventilatorsnelheid regelen



Druk op de ventilatorsnelheidsknop (6) om de gewenste ventilatorsnelheid uit een van de 3 onderstaande instellingen te selecteren of druk op de Aan/uit-knop (7) om de ventilator uit te zetten.

Druk tweemaal om positie 2 (Medium snelheid) te selecteren

Druk driemaal om positie 3 (Hoge snelheid) te selecteren

Druk viermaal om positie 1 (Lage snelheid) te selecteren



OPMERKING:

Positie 4 geeft de oplaadstatus aan, wanneer de ventilator wordt opgeladen met de USB-oplaadkabel (12) op een USB-oplaadpoort van een laptop, PC, etc. aangesloten.

De led knippert rood tijdens het opladen en brandt continu rood wanneer volledig opgeladen.

Reiniging en onderhoud

Zorg dat de ventilator niet op een USB-stroombron is aangesloten voordat deze wordt schoongemaakt.

Veeg de ventilator schoon met een schone, zachte en vochtige doek.

Dompel de ventilator of het snoer niet in water of een andere vloeistof.

Technische gegevens

Art.-Nr.	10602821
Ingangsspanning	5V DC
Nominaal vermogen	1,5-5 W
Geluidsniveau	30-40db
Werkingsijd	4,5~7 uur
Oplaadtijd	7,5 uur

Batterijgegevens

De batterij kan niet worden vervangen

Batterijmodel: Lithiumbatterij 18650

Batterijvermogen 3,7V 3600mAh

Afdanking van het product

Gooi elektrische producten aan het einde van hun levensduur niet weg met het gewone huisvuil. Recycle indien mogelijk. Neem contact op met uw lokale autoriteit of verkoper voor meer informatie over het recyclen.





Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, acordând o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale sau deteriorarea produsului.

Salvați cu atenție acest manual de instrucțiuni pentru referințe ulterioare. Asigurați-vă că manualul de utilizare este inclus atunci când transmiteți produsul către terți.

Utilizați produsul numai așa cum este descris în acest manual de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate duce la daune materiale sau vătămări ale persoanelor.

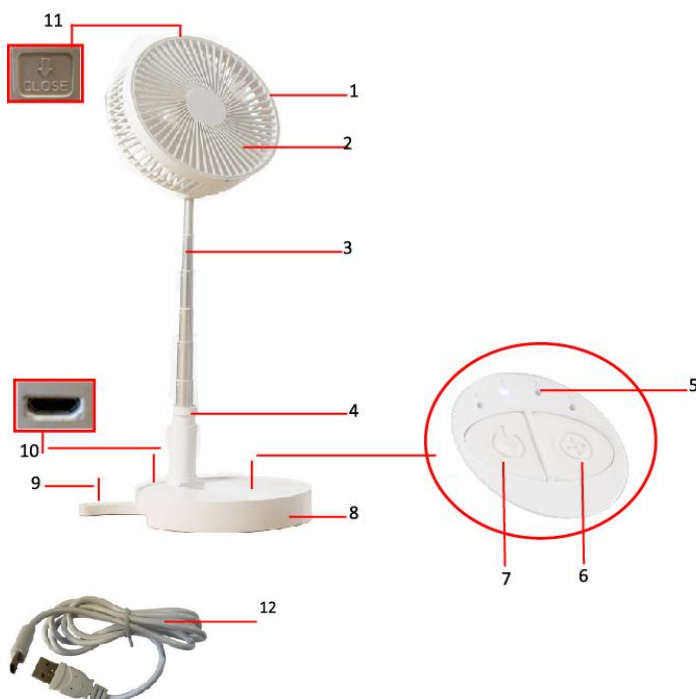
Producătorul sau vânzătorul nu poate fi făcut răspunzător pentru daune sau vătămări suferite din cauza utilizării necorespunzătoare sau incorecte.

1. Citiți și familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza acest ventilator pliabil cu USB.

2. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
3. Este necesară o supraveghere atentă când utilizați acest aparat în apropierea copiilor.
4. Nu lăsați niciodată acest aparat la îndemâna copiilor.
5. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti la distanță, dacă nu sunt supravegheați permanent.
6. Nu scufundați aparatul sau cablul acestuia în apă sau în alte lichide.
7. Utilizați întotdeauna acest aparat pe o suprafață tare și plană.
8. Nu utilizați acest aparat în aer liber.
9. Reparațiile la aparatele electrice trebuie efectuate de un electrician calificat. Reparațiile necorespunzătoare pot expune utilizatorul unui risc grav.
10. Nu utilizați acest aparat dacă are ștecherul sau cablul deteriorat, după o defecțiune sau după ce a fost scăpat pe jos sau deteriorat în vreun fel.
11. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de un serviciu post-vânzare calificat corespunzător, pentru a evita un pericol.

12. Nu utilizați accesorii sau atașamente cu acest aparat, altele decât cele furnizate sau recomandate de furnizor.
13. Nu utilizați acest aparat pentru altceva decât utilizarea prevăzută.
14. Nu împingeți obiecte (inclusiv degetele) în grila ventilatorului sau în orice deschidere, deoarece acest lucru ar putea risca vătămarea dvs. sau deteriorarea aparatului.
15. Nu transportați niciodată acest ventilator ținând de cablu și nu trageți cablul din priza USB, apucați de ștecher pentru a-l deconecta, nu de cablu.

Descrierea pieselor



1. Apărătoare a ventilatorului
2. Paletă de ventilator
3. Tub telescopic
4. Dispozitiv de blocare
5. Indicator de viteză/putere a ventilatorului
6. Buton pentru viteza ventilatorului
7. Buton de pornire
8. Baza ventilatorului
9. Picioare
10. Port de încărcare USB
11. Indicator de închidere
12. Cablu de încărcare prin USB

Prima utilizare a ventilatorului pliabil

Așezați ventilatorul în poziția dorită, asigurați-vă că este pe plan orizontal. În timp ce este pliat, trageți **apărătoarea ventilatorului** (1) în sus de la **indicatorul deschis/închis** (11) pentru a deschide ventilatorul.



Faceți clic pe **butonul pentru viteza ventilatorului** (6) pentru a **porni** ventilatorul.

Reglați viteza făcând clic pe **butonul pentru viteza ventilatorului** (6) la viteza dorită, gradată de la 1, 2, 3.

Reglarea înălțimii pe ventilatorul pliabil

Rotiți **dispozitivul de blocare** (4) în sens invers acelor de ceasornic urmând direcția simbolului de blocare deschis, așa cum se arată mai jos.



Trageți în sus de dedesubtul **apărătorii ventilatorului** (1) pentru a regla înălțimea **tubului telescopic** (3) în sus și în jos în poziția dorită.



Blocați **tubul telescopic** (3) al ventilatorului pliabil prin rotirea **dispozitivului de blocare** (4) în sensul acelor de ceasornic, urmând simbolul de blocare închis, așa cum se arată mai jos.



Trageți **picioarele** (9) pentru a stabiliza ventilatorul, în special atunci când **tubul telescopic** (3) este complet extins.

Închiderea ventilatorului pliabil: asigurați-vă că **poziția de blocare** (4) este **deschisă**.

Rabatați înapoi în poziția inițială



Reglarea vitezei ventilatorului



Apăsați pe butonul de viteză a ventilatorului (6) pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului din cele 3 setări de mai jos, apăsați butonul de pornire (7) pentru a opri ventilatorul.

Apăsați de două ori pentru a selecta poziția 2 (viteză medie)

Apăsați de trei ori pentru a selecta poziția 3 (viteză mare)

Apăsați de patru ori pentru a reveni la poziția 1 (viteză mică)



DE REȚINUT:

Poziția 4 indică starea de încărcare, în timp ce se încarcă folosind cablul de încărcare prin USB (12) și un port de încărcare USB, cum ar fi laptop, PC etc.

În timpul încărcării, LED-ul va clipi roșu intermitent și se va schimba în roșu continuu când este complet încărcat.

Îngrijire și întreținere

Asigurați-vă că ventilatorul nu este conectat la sursa USB înainte de curățare.

Ștergeți ventilatorul cu o cârpă curată, moale, umedă.

Nu scufundați ventilatorul sau cablul acestuia în apă sau în orice alt lichid.

Date tehnice

Art.-Nr.	10602821
Tensiune de intrare	5V c.c.
Putere nominală	1,5-5 W
Nivel de zgomot	30-40db
Timpul de lucru	4,5~7 ore
Timp de încărcare	7,5 ore

Date despre baterie

Bateria nu se poate îndepărta

Model baterie: baterie cu litiu 18650

Puterea bateriei: 3,7V 3600mAh

Eliminarea produsului

Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultați autoritatea locală sau distribuitorul cu amănuntul pentru sfaturi privind reciclarea.





Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod a venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu výrobku.

Tento návod si starostlivo uschovajte pre budúce použitie. Pri odovzdávaní produktu tretím stranám sa uistite, že je priložený návod na použitie.

Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku alebo osôb. Výrobca ani predajca nezodpovedajú za škody alebo zranenia spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním.

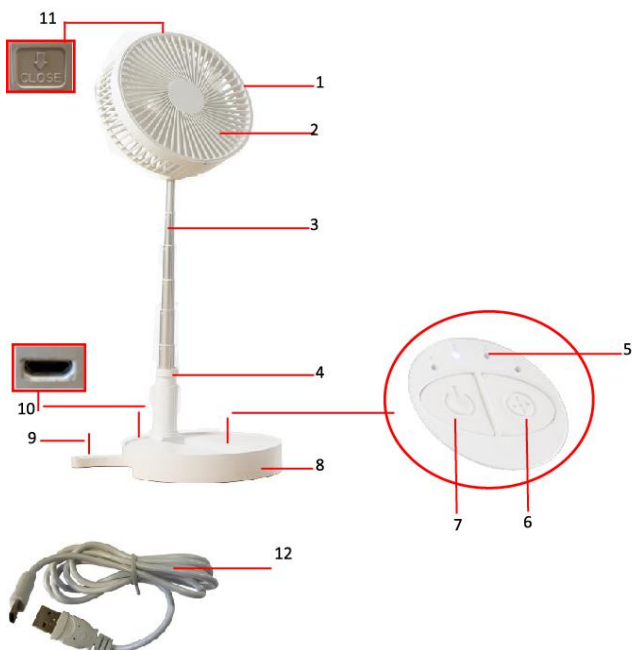
1. Pred použitím tohto skladacieho USB ventilátora si prečítajte a oboznámte sa so všetkými prevádzkovými pokynmi.
2. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú tieto osoby pod dohľadom alebo boli riadne

poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu možné riziká spojené s jeho používaním. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelých osoby.

3. Pri používaní tohto zariadenia v blízkosti detí je potrebný prísny dohľad.
4. Nikdy nenechávajte tento spotrebič v dosahu detí.
5. Deti mladšie ako 3 roky smú byť v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod trvalým dohľadom.
6. Spotrebič ani jeho kábel neponárajte do vody ani iných tekutín.
7. Tento spotrebič vždy používajte na pevnom, rovnom a pevnom povrchu.
8. Nenechávajte spotrebič v exteriéri.
9. Opravy elektrických spotrebičov by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár. Neodborné opravy môžu používateľa vystaviť vážnemu riziku.
10. Neprevádzkujte tento spotrebič s poškodenou zástrčkou alebo káblom, po poruche alebo po páde či akomkoľvek poškodení.
11. Aby sa predišlo riziku, poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo iná kvalifikovaná osoba.
12. S týmto spotrebičom nepoužívajte žiadne iné príslušenstvo alebo nástavce, ako tie, ktoré dodáva alebo odporúča dodávateľ.
13. Nepoužívajte tento spotrebič na iný ako určený účel.

14. Nevkladajte predmety (vrátane prstov) do mriežky ventilátora alebo akýchkoľvek otvorov, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča.
15. Nikdy neprenášajte tento ventilátor za kábel ani nevyťahujte kábel z USB zásuvky, pri odpájaní uchopte zástrčku, nie kábel.

Popis dielov



1. Ochrana ventilátora
2. Lopatky ventilátora
3. Teleskopická trubica
4. Uzamykacie zariadenie
5. Kontrolka rýchlosti/napájania ventilátora
6. Tlačidlo rýchlosti ventilátora
7. Hlavný vypínač
8. Podstavec ventilátora

- 9. Nohy
- 10. USB nabíjací port
- 11. Kontrolka zatvorenia
- 12. USB nabíjací kábel

Prvé použitie skladacieho ventilátora

Umiestnite ventilátor do požadovanej polohy a uistite sa, že je vo vodorovnej polohe. V zloženom stave potiahnite **kryt ventilátora** (1) smerom nahor od **kontrolky otvorenia/zatvorenia** (11), aby ste otvorili ventilátor.



Kliknutím na **tlačidlo rýchlosti ventilátora** (6) **zapnite** ventilátor.

Upravte rýchlosť kliknutím na **tlačidlo rýchlosti ventilátora** (6) na požadovanú rýchlosť od 1, 2, 3.

Nastavenie výšky na skladacom ventilátore

Otočte **uzamykacie zariadenie** (4) proti smeru hodinových ručičiek v smere symbolu otvoreného zámku, ako je znázornené nižšie.



Potiahnutím nahor zo spodnej časti **krytu ventilátora** (1) nastavte výšku **teleskopickej trubice** (3) nahor a nadol do požadovanej polohy.



Zaistite **teleskopickú trubicu** sklopného ventilátora (3) otočením **uzamykacieho zariadenia** (4) v smere hodinových ručičiek podľa symbolu zatvoreného zámku, ako je znázornené nižšie.



Vytiahnite **nohy** (9), aby ste stabilizovali ventilátor, najmä keď je **teleskopická trubica** (3) úplne vysunutá.

Zatváranie sklopného ventilátora: skontrolujte, či je **blokovacia poloha** (4) **otvorená**.

Sklopte späť do pôvodnej polohy



Nastavenie rýchlosti ventilátora



Stlačením tlačidla rýchlosti ventilátora (6) vyberte požadovanú rýchlosť ventilátora z 3 nižšie uvedených nastavení, stlačením hlavného vypínača (7) ventilátor vypnete.

Stlačte dvakrát pre výber polohy 2 (stredná rýchlosť)

Stlačte trikrát pre výber polohy 3 (vysoká rýchlosť)

Stlačte štyrikrát pre návrat do polohy 1 (nízka rýchlosť)



POZNÁMKA:

Poloha 4 indikuje stav nabitia, pričom sa obe nabíjajú pomocou USB

Nabíjací kábel (12) a nabíjací port USB, ako je laptop, počítač atď.

Počas nabíjania bude LED dióda prerušovane blikať načerveno a po úplnom nabití bude svietiť na červeno.

Čistenie a údržba

Pred čistením sa uistite, že ventilátor nie je pripojený k zdroju USB.

Utrite ventilátor čistou, mäkkou vlhkou handričkou.

Ventilátor ani jeho kábel neponárajte do vody ani inej tekutiny.

Technické údaje

Art.-Nr.	10602821
Príkon Napätie	5 V=
Menovitý príkon:	1,5-5 W
Úroveň hluku	30-40 db
Pracovný čas	4,5 ~ 7 hodín
Doba nabíjania	7,5 hodiny.

Údaje o batérii

Batéria nie je vyberateľná

Model batérie: Lítiová batéria 18650

Výkon batérie: 3,7 V 3 600 mAh

Likvidácia výrobku

Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte v recyklačných zariadeniach. Informujte sa na miestnych úradoch alebo u predajcu, ak potrebujete poradiť ohľadom recyklácie.





Innan produkten används, läs igenom denna bruksanvisning noga och uppmärksamma särskilt säkerhetsinstruktionerna. Om inte så görs kan det resultera i personskador eller skador på produkten.

Spara denna bruksanvisning för framtida referens. Se till att bruksanvisningen medföljer när produkten överlämnas till någon tredjepart.

Använd endast fläkten såsom beskrivs i denna bruksanvisning. All annan användning anses vara felaktig och kan resultera i skador på egendom eller personer.

Tillverkaren eller säljare kan inte vara ansvarig för skador eller personskador som uppstår på grund av olämplig eller felaktig användning.

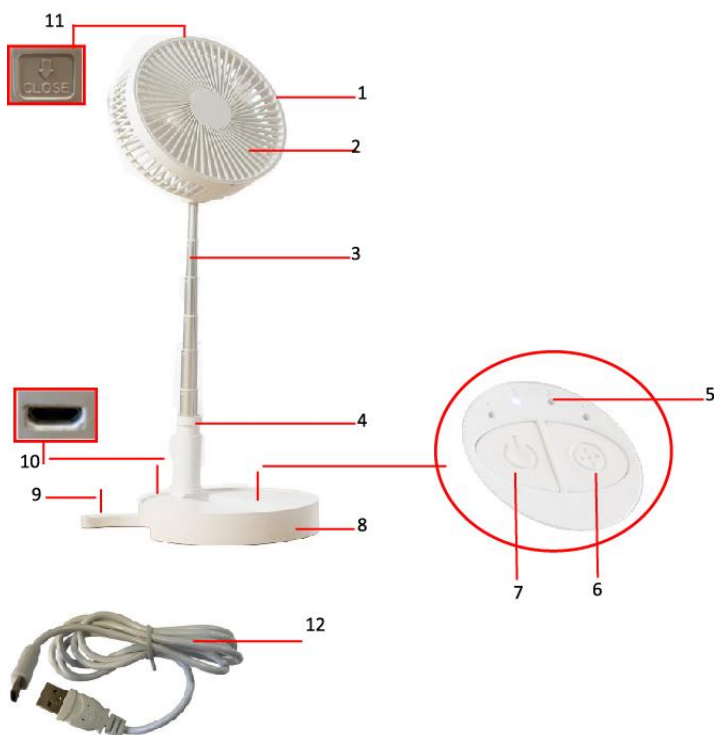
1. Läs igenom och bekanta dig med alla driftinstruktioner innan denna USB vikbara fläkt används.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt av personer som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av

apparaten och förstår riskerna med denna apparat. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som kan utföras av användaren får inte utföras av barn utan övervakning.

3. Noggrann övervakning krävs när apparaten används i närheten av barn.
4. Lämna aldrig apparaten inom räckhåll för barn .
5. Barn under tre år bör hållas på avstånd från apparaten såvida de inte övervakas vid alla tillfällen.
6. Sänk inte ner apparaten eller dess sladd i vatten eller annan vätska.
7. Använd alltid apparaten på fasta och plana ytor.
8. Använd aldrig apparaten utomhus.
9. Reparationer av elektriska apparater skall utföras av en kvalificerad elektriker. Felaktiga reparationer kan utsätta användaren för allvarliga risker.
10. Använd inte denna apparat med en skadad kontakt eller sladd när apparaten inte fungerar korrekt, eller har tappats eller skadats på något sätt.
11. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceverkstad eller liknande behörig personal för att undvika fara.
12. Använd inte andra tillbehör eller tillsatser än de som medföljer eller rekommenderas av leverantören.
13. Använd inte denna apparat för något annat ändamål än den är avsedd för.
14. Skjut inga föremål (inklusive fingrar) in i fläktens galler eller någon öppning då det kan riskera personskador eller skador på apparaten.

15. Bär aldrig fläkten i sladden eller dra sladden från USB-uttaget, ta alltid tag i kontakten vid urkoppling oh inte i sladden.

Beskrivning av delar



1. Fläktskydd
2. Fläktblad
3. Teleskoprör
4. Låsenhet
5. Fläkshastighet/strömindikator
6. Knapp för fläkthastighet
7. Strömknapp
8. Fläktbas
9. Ben
10. USB laddningsuttag

11. Stängindikator

12. USB laddningskabel

Första användning av vikbar fläkt

Placera fläkten på önskad plats och se till att den står plant. När den är ihopvikt, dra **Fläktskyddet** (1) uppåt från **indikatorn**

Öppen/stängd (11) för att öppna fläkten.



Klicka på **knappen Fläkthastighet** (6) för att slå **På** fläkten.

Justera hastigheten genom att klicka på **knappen Fläkthastighet** (6) till önskad hastighet graderat 1,2,3.

Justera höjden på den vikbara fläkten.

Vrid **Låsenheten** (4) moturs enligt riktningen på symbolen Öppna lås som visas nedan.



Dra upp underifrån **Fläktskyddet** (1) för att ställa in höjden på **Teleskopröret** (3) upp och ned till önskad position.



Lås den vikbara fläktens **Teleskoprör** (3) genom att vrida **Låsenheten** (4) medurs enligt stängd låssymbol såsom visas nedan.



Dra ut **Benen** (9) för att stabilisera fläkten, särskilt när **Teleskoppröret** (3) är helt utdraget.

Stänga de vikbara fläkten: se till att

Låspositionen (4) är **öppen**.

Vika tillbaka till ursprungspositionen.



Fläkthastighetsinställning



Tryck på knappen fläkthastighet (6) för att välja önskad fläkthastighet från de tre nedanstående inställningarna, tryck på strömknappen (7) för att stänga av fläkten.

Tryck två gånger för att välja position 2 (Medelhastighet)

Tryck tre gånger för att välja position 3 (hög hastighet)

Tryck fyra gånger för att återgå till position 1 (Låg hastighet)



NOTERAT:

Position 4 indikerar laddningsstatus, medan laddning båda använder USB Laddningskabel (12) och ett USB-laddningsuttag såsom bärbar dator, dator etc.

Under laddningen kommer LED att blinka rött periodvis och kommer att ändras till fast rött sken vid full laddning.

Skötsel och underhåll

Se till att fläkten inte är ansluten till USB-strömmen innan rengöring.

Torka av fläkten med en ren och mjuk fuktad trasa.

Sänk inte ner fläkten eller dess sladd i vatten eller annan vätska.

Tekniska data

Art.-Nr.	10602821
Ströminmatning spänning	5V DC
NOMINELL EFFEKT	1,5-5 W
Bullernivå	30-40db
Arbetstid	4,5 - 7 timmar
Laddningstid	7,5 timmar

Batteridata

Batteriet är inte löstagbart

Batterimodell: Litiumbatteri 18650

Batteriström: 3,7V 3600mAh

Avyttring av produkten

Avfall från elektriska produkter får inte kastas i hushållsavfallet.

Lämna in den på en återvinningsstation. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd.





Before using this product, please read through this manual carefully paying particular attention to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the product.

Carefully save this instruction manual for future reference. Ensure the user manual is included when passing the product on to any third parties.

Only use the product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons.

The manufacturer or vendor cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.

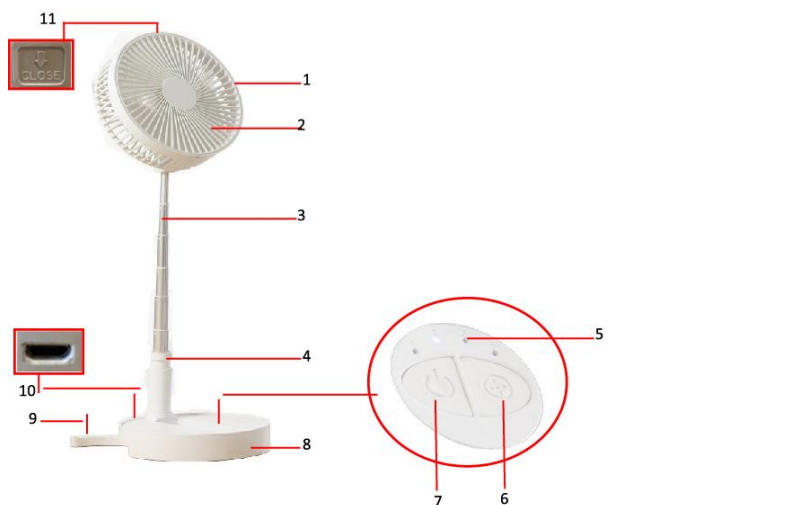
1. Read and familiarise yourself with all operating instructions before using this USB Foldable Fan.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe

way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

3. Close supervision is required when using this appliance near children.
4. Never leave this appliance within reach of children.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Do not immerse the appliance or its cord in water or any other liquids.
7. Always use this appliance on solid, level, surface.
8. Do not use this appliance outdoors.
9. Repairs to electrical appliances should be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place user at serious risk.
10. Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
11. If the power cable is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or a suitable qualified-after-sales service in order to avoid a hazard.
12. Do not use any accessories or attachments with this appliances other than those supplied or recommended by the supplier.
13. Do not use this appliance for anything other than intended use.
14. Do not push objects (including fingers) into the fan grill or any openings as this could risk injury or damage to the appliance.

15. Never carry this fan by the cord or pull the cord from USB socket, grasp the plug to unplug it not the cord.

Description of parts



1. Fan Guard
2. Fan Blade
3. Telescopic Tube
4. Locking Device
5. Fan Speed/Power Indicator
6. Fan Speed Button
7. Power Button
8. Fan Base
9. Legs
10. USB Charge Port
11. Close Indicator
12. USB Charging Cable

First Use of Foldable Fan

Place the fan into the desired position ensure that it is level. While folded, pull the **Fan Guard** (1) upwards from the **Open/Closed Indicator** (11) to open the Fan.



Click the **Fan Speed Button** (6) to turn **On** the Fan.

Adjust the speed by clicking on the **Fan Speed Button** (6) to desirable speed graded from 1,2,3.

Adjusting height on the Foldable Fan

Turn the **Locking Device** (4) Anti Clockwise following the direction of the Open Lock symbol as shown below.



Pull up from underneath **Fan Guard** (1) to adjust the height of **Telescopic Tube** (3) up and down to desirable position.



Lock the Folding Fan **Telescopic Tube** (3) by rotating the **Locking Device** (4) Clockwise following the Closed Lock symbol as shown below.



Pull out the **Legs** (9) to stabilise the fan, in particular when the **Telescopic Tube** (3) is fully extended.

Closing Folding Fan: make sure **Locking Position** (4) is **Open**.

Fold back to original position



Fan Speed adjustments



Press the Fan Speed Button (6) to select the desired fan speed from the 3 below settings, press the Power Button (7) to turn off the fan.

Press twice to select position 2 (Medium Speed)

Press three times to select position 3 (High Speed)

Press four times to return to position 1 (Low Speed)



NOTED:

Position 4 indicates charge status, whilst charging both using the USB Charging Cable (12) and a USB charge port such as Laptop, PC etc.

Whilst charging the LED will flash red intermittently and will change to solid red when fully charged.

Care and Maintenance

Ensure that the fan is not connected to the USB supply before cleaning.

Wipe the fan clean with a clean, soft damp cloth.

Do not immerse the fan or its cord in water or any other liquid.

Technical Data

Art.-Nr.	10602821
Power input Voltage	5V DC
Rated Power	1.5-5 W
Noise Level	30-40db
Working Time	4.5~7 Hours
Charging Time	7.5 Hours

Battery Data

Battery is not removable

Battery Mode:I Lithium Battery 18650

Battery Power: 3.7V 3600mAh

Disposal of the product

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Hergestellt für:
Hantech GmbH
Daimlerstr.6
D-76185 Karlsruhe
Tel.: +49 721 470 373 34
Fax.: +49 721 470 373 35
E-mail: info@hantech.eu